

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 42 (1969)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

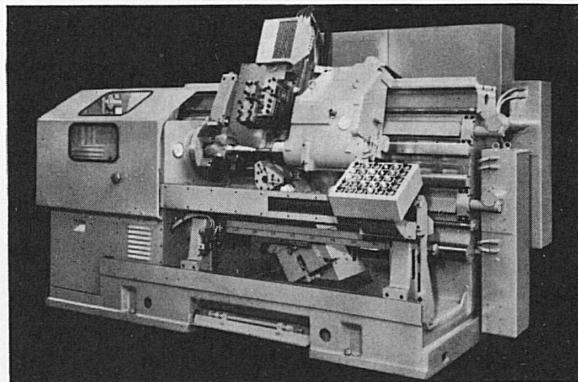
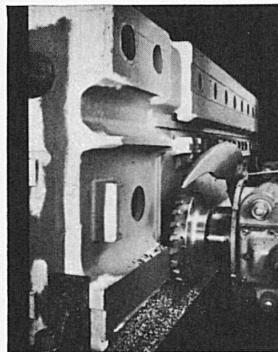
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ohne Guss keine Maschinen-



Ohne Maschinen keine industrielle Fertigung

+GF+ stellt beides her: Guss und Maschinen

Für eine Vielzahl von Werkstücken, **+GF+** ist aber auch eine Maschinenfabrik. Seit über 25 Jahren werden besonders für Maschinenteile, ist und bleibt das Giessen die vorteilhafteste Herstellungsart. Kein anderes Verfahren erlaubt, wirtschaftliche Herstellung, Gestaltfestigkeit und Formschönheit so gut miteinander zu verbinden wie das Giessen.

+GF+ ist an der Entwicklung der Gießerei-Technik massgebend beteiligt.

In den **+GF+** Werken entstand die erste automatische Form- und Giessanlage.

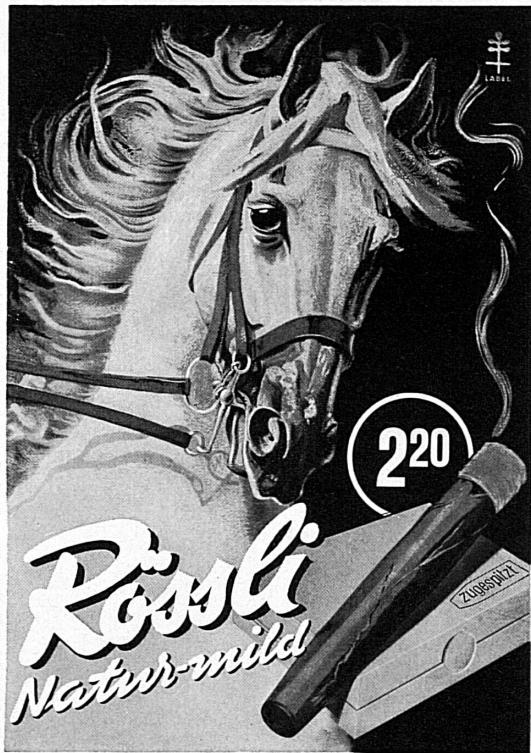
+GF+ hat die grössten Peltonräder der Welt gegossen. Als einziges schweizerisches Giesserei-Unternehmen erzeugt **+GF+** in ihren Werken fünf der gebräuchlichsten Gussarten und ist daher in der Lage, für jeden Bedarf den geeigneten gegossenen Werkstoff anzubieten.

bei **+GF+** Werkzeugmaschinen gebaut. Mehrere tausend **+GF+** Kopier-Drehmaschinen stehen in zahlreichen Betrieben in allen Industrieländern der Erde; alle bedeutenden Automobilfabriken bearbeiten Werkstücke auf unseren Maschinen.

Wenn Sie mehr über **+GF+** wissen wollen, schreiben Sie an:

**Georg Fischer Aktiengesellschaft
Schaffhausen**

Postadresse: 8201 Schaffhausen
Telephon: (053) 81111



2 Camenzind Spitzenprodukte

Seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)

CORUM
RIES, BANNWART & Co
LA CHAUX-DE-FONDS, SUISSE

Un lingot d'or à votre poignet, mais souple comme un gant ! Une provocante création en or massif 18 k, autant pour homme que pour dame. 57.121. Prix Frs. 4140.- en or jaune sous réserve du cours de l'or.

Une création exclusive de Corum, l'une des plus prestigieuses collections du monde, présentée chez : Ein exklusives Modell aus der Corum-Kollektion, einer der bezauberndsten der Welt. Vorführung durch : An exclusive creation of Corum, one of the world's most outstanding collections, presented by :

Basel:	Grauwiler, Freiestrasse 53	Lausanne:	Grumser, rue St-François 11
Bern:	Zigerli & Iff, Spitalgasse 14	Locarno:	Ch. Zenger, piazzale Stazione
Crans s/Sierre:	Grégoire Saucy	Luzern:	Loicht-Mayer, Haldenstrasse 3
Fribourg:	Grauwiler, pl. de la Gare 36	Lugano:	P. Steffen, via Nassa 13
Genève:	Horlogerie Gil, Mont-Blanc 9	Montreux:	Grégoire Saucy, Grand'Rue 80
Gstaad:	Horlogerie Gil, r. du Rhône 68	Neuchâtel:	Pfaff, place Pury 7
Klosters:	R. Villiger	St. Gallen:	Engler, Mittergasse 31
	Schauerte, Bahnhofstrasse	Tirol:	Frieder, Mittergasse 37
		Zürich:	Beyer, Balmhofstrasse 31

Wenn der Koffeingehalt der
Kaffeebohne für Herz und Nerven
zur Gefahr wird,
dann versuchen Sie doch

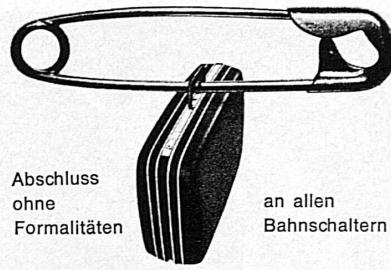


Neuroca

Hergestellt aus nur erlesenen
Getreiden und Früchten
ohne eine Kaffeebohne.
Neuroca in Pulverform ist schnell
zubereitet, leicht bekömmlich und
ohne Malzgeschmack.
Neuroca befriedigt daher den
verwöhntesten Gaumen.
Erhältlich in
Lebensmittelgeschäften
und Reformhäusern

PHAG
Fabrik neuzeitlicher
Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

Reisegepäck versichern!



ELVIA
Versicherungs-Gesellschaft

1130 Raiffeisenkassen



stehen als gemeinnützige
Spar- und Kreditinstitute
im Dienste
der schweizerischen
Landbevölkerung

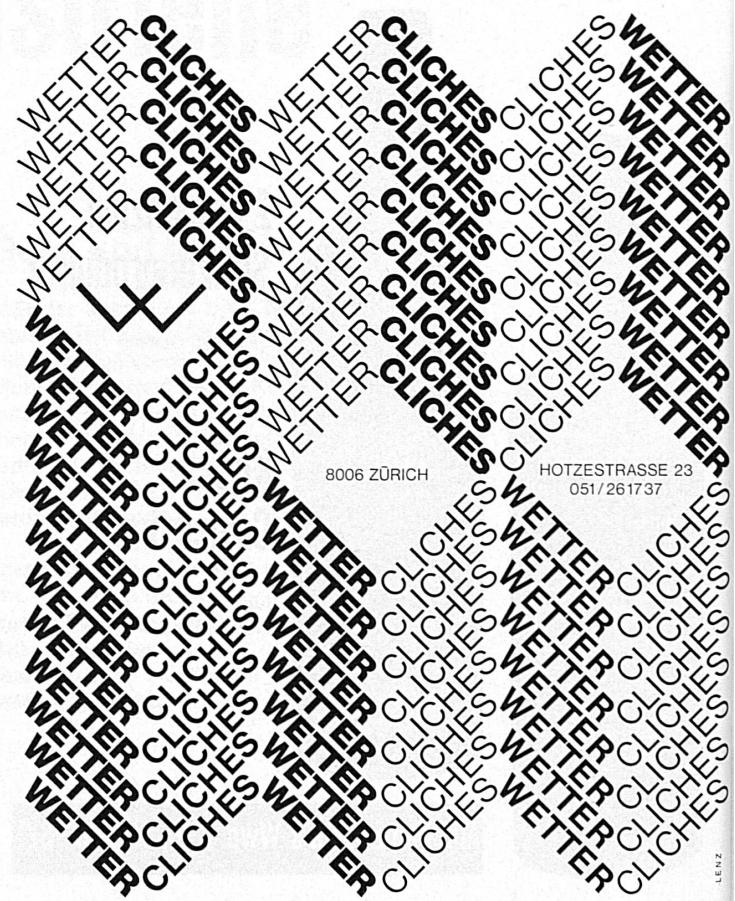
**Zusammenschluss im Verband
schweizerischer Darlehenskassen
St. Gallen**

Gebrüder Rüttimann Zug

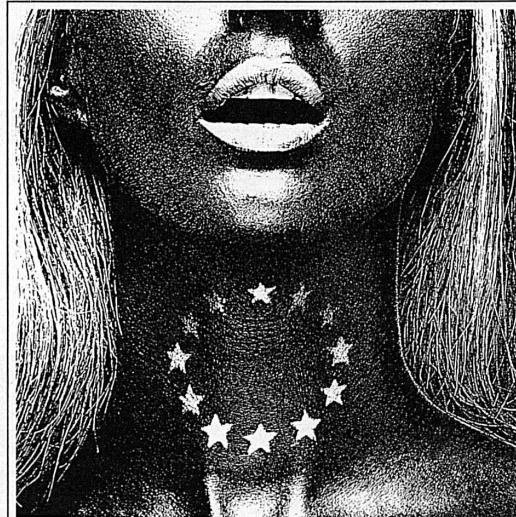
Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telefon 042 21 11 25

*Treue Kunden
Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-
und Kabelleitungen jeder Art
Schwebebahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen



Bier ist etwas Gutes
La bière est bonne



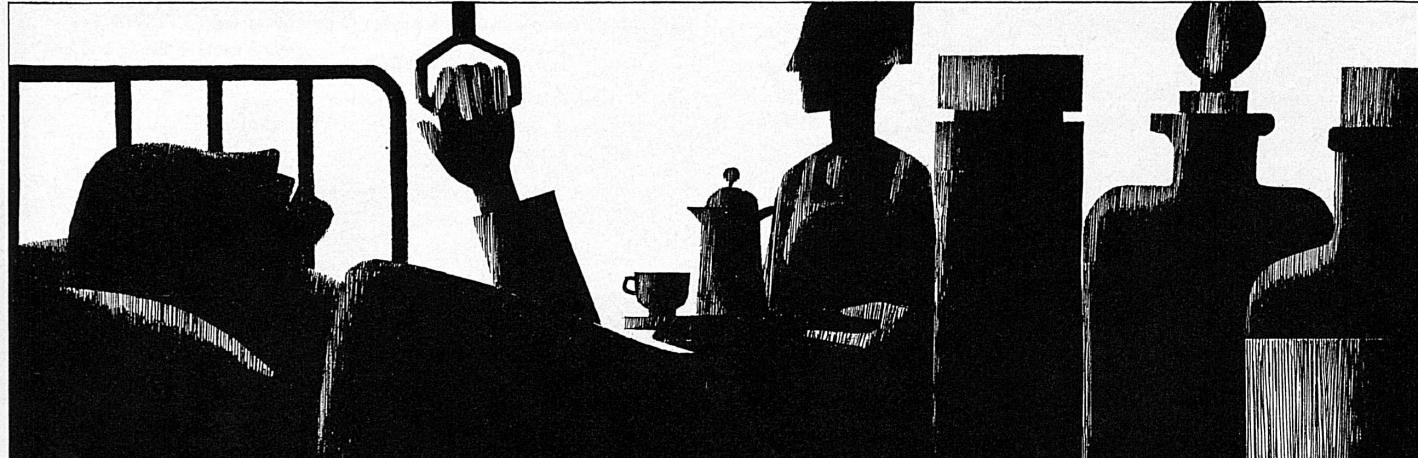
Telephonrundspruch

die reine Stimme Europas –
während 24 Stunden – aus über 30 Studios

Ein guter Rat:

Lassen Sie sich durch
das konzessionierte
Fachgeschäft oder den

Kundendienst der
Kreistelephondirektion,
Tel.-Nr. 13, beraten.



Sind Sie
gegen
Krankheit
und
Unfall
genügend
versichert?

Oder gehören auch Sie zu jenen Tausenden von Menschen, die glauben, sie hätten
eine eiserne Gesundheit und eine Krankenversicherung sei überflüssig?

Wissen Sie, daß unsere Leistungen bei Krankheit wie auch bei Unfall ausgerichtet werden?

Vorsorgen und sich und seine Angehörigen in gesunden Tagen gegen finanzielle Sor-
gen bei Krankheit oder Unfall versichern, können Sie bei vorteilhaften Bedingungen bei
den folgenden, zentralisierten Krankenkassen:

Schweizerische Krankenkasse Helvetia
8024 Zürich, Stadelhoferstrasse 25, Telefon 051/34 77 30

Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Konkordia
6002 Luzern, Bundesplatz 14, Telefon 041/2 65 01

Schweizerische Grüttli-Krankenkasse
3008 Bern, Effingerstrasse 64, Telefon 031/25 42 22

Krankenfürsorge, Schweiz. Kranken- und Unfallkasse
8401 Winterthur, Unterer Graben 1, Telefon 052/23 20 31

KPT-Krankenkassen des Personals des Bundes und der schweiz. Transportanstalten
3084 Wabern-Bern, Selhofenstrasse 5, Telefon 031/22 22 33